



東華三院王余家潔紀念小學

11/F 400/00
校訊

校址：將軍澳學林里八號 電話：2706 1336 傳真：2706 9336
電郵：jj-mail@wyjjmps.edu.hk 網址：www.wyjjmps.edu.hk

2000年9月

第7期

校長的話

王余家潔的遠景 王余家潔開校至今已有了四年了。在過去四年裏，學校為提供優質教育予學生而不斷努力，不斷摸索，而本人其中的一項重任便是播下理想中的王余家潔的種子。

學校發展至今，在行政結構、學校政策、校舍設備、建立協作文化、教與學、學生活動、學生行為、學校與家長的聯繫等等各方面已建立了良好的基礎，加上學校中層行政領導層漸趨成熟穩固，故是時候發展學校的遠景。

今年四月，學校的行政組長（包括本人、冼婉紅副校長、朱笑鳳主任、甄偉年主任、鄺滿財主任、馬詠兒主任及魏純燕老師）有機會參予由東華三院小學發展委員會安排的三天主任課程。課程的主講者是 Ernest Wong，Ernest Wong 曾為教署主講校長培訓課程及為本港官立及津貼中、小學主持大型的教師培訓活動。在這個課程中，我們深深體會到策略計劃的重要性，而有策略的計劃是建基於學校全體教師認同及支持的遠景上。在培訓課程中，我們七人初步建構了王余家潔的遠景。

課程完畢後，我們就開始計劃建構王余家潔遠景的工作。首先，我們召集了行政組長及各科組長於四月廿九日（星期六）召開了整天的建構遠景會議，加上五月五日（星期五）的一個下午，我們終於完成建構王余家潔的遠景。經過諮詢其他老師的意見，王余家潔的遠景就落實了。以下就是我們理想中的王余家潔：

王余家潔的遠景 王余家潔是一所重視學生兼備中英語文能力的學校。同時，我們亦不忘發展學生的體藝潛能。我們會致力培育王余家潔的學生成為負責任、盡義務的公民，及會盡我們所能使學生能健康活潑地成長。為達致我們的遠景，我們對學校的課程、學校的環境、教職員、學生、甚至家長都有一定的期望和要求。

學者 Joel Arthur Barker 認為「有遠景而無行動只是夢想；有行動而無遠景只會浪費時間；有遠景而又有行動就可以改變世界。」因此，當完成建構學校的遠景後，我們就首先落實策劃各學科遠景的工作計劃。

中文科及英文科都各用了整個星期六討論遠景工作計劃，其他的科目都需用半天工作時間。在各科遠景工作計劃會議中，我們先根據學校的遠景，再配合「教改方案」的方向，便訂定了各科的目標，然後擬定可達致目標的具體而可行的措施。最後，我們訂立各具體措施實行的優先次序。

在此，我們全體老師希望能與各位家長一同攜手為達至王余家潔的遠景而努力！預祝我們成功！

學校

重視中英語文
發展體藝潛能
負責任盡義務
健康活潑成長

學生

- 學科測驗達標
- 樂於參與集誦及課外活動
- 培養良好的生活習慣和助人的品德

環境

- 富藝術氣息的校園
- 完善學習設備；
擴充圖書館，設語文學習室，
一課室一電腦
- 營造環保校園

教職員

- 具創意及學養
- 活潑盡責任
- 關懷小朋友

課程

- 推展閱讀風氣
- 強化學生語文表達和理解能力
- 發展自學能力

家長

- 協助培養學生閱讀習慣
- 支持學生參予體藝活動
- 提供健康家庭生活環境



庚辰年董事局巡視本校

庚辰年董事局於四月六日巡視本校，現在就讓我們來重溫當天的盛況吧！

精華重溫



主席、名副主席、總理及董事局成員終於來了！同學夾道歡迎。看見可愛的學生，他們禁不著歡笑起來。



在遊戲中學習英語，確實我們領略到“英語如此多fun”。



總理，真希望你們能品嚐一下我們努力耕作的成果呢！



王余家濤第一支勁歌軍終於成立，真是可喜可賀。



齊齊拍張大合照，123 CHEER！完成！



這兩位小導遊真棒！能令總理們如此驚喜嘅！



家瑤：「嬌花贈佳人。王太，送給你！」



晏俊、皓翹想：「我們要盡全力表演，不可令各董事局成員失望！我吹！」



轉呀！轉呀！這位同學果然做得似模似樣嘅！



多謝！多謝！沒有主席父親王華翔先生的協助，我們豈能擁有這麼完善的電腦室呢！



本報特派小記者

一個個精神奕奕的同學，帶著一張張喜氣洋洋的笑臉，陸陸續續返回校園等待著歡迎我們尊敬的嘉賓——東華三院庚辰年董事局主席、各副主席和各位總理。悠揚悅耳、活潑真誠的東華三院校歌揭開了典禮的序幕。在熱烈的掌聲中，校長向董事局匯報了我校的工作及成績，接著主席王忠桐先生對我們發表了無微不至及鼓舞人心的演辭。主席的訓話獲得了陣陣的掌聲和學生代表致送的鮮花和紀念品。學生的表演把典禮活動推向高潮。管樂隊的樂曲演奏、精彩的跆拳道自由搏擊和字正腔圓的普通話獨誦贏得了全校師生和嘉賓一陣陣的掌聲。最後，整個典禮在這熱烈的氣氛中結束了。



誦詩識字簡介

閱讀是學習語文最有效的方法之一，亦是兒童豐富知識、開闊眼界、陶冶性情和培養品德情操的途徑。有關研究的學者指出，兒童要認識五百個字左右才可以獨立地閱讀簡單的讀物。換言之，字詞的認讀能力是閱讀的基礎。但是，根據香港小學中文科課程綱要的要求，學生要到小學二年級的時候，才能掌握五、六百個中文字。如何運用有效的學習方法，幫助孩子增加識字量，盡快打開閱讀之門，開啟智慧的寶庫？

為了解決上述問題，我們參考了其他學校在有關問題上成功的經驗。新學年的小一上學期，我們決定採用〈誦詩識字〉這套教材。這套教材以認字為主要的編寫目標，利用詩歌易讀易誦的特點，使孩子對字音和字義有初步的掌握。完成一至三冊的學習後，兒童便能認讀六至七百個常用漢字，突破了認字這一關後，學生便可以閱讀一般的兒童讀物了。

我們除了透過新教材幫助學生在短時間內大量識字外，同時會利用每週兩個教節進行閱讀課。讓孩子的識字與閱讀同步發展，一方面不斷擴闊學生的識字範圍和識字量，另一方面可以培養學生閱讀的興趣和習慣及主動學習的能力。

認讀能力是閱讀的必備條件，而閱讀能力是兒童學習的基礎，也是開發兒童智力的根基。我們期望透過新教材的使用和老師設計的教學活動，為學生的認知和思維能力建立穩固的基石。希望家長和老師共同努力，攜手引導學生愉快地踏進智慧的寶庫。

冼婉紅副校長



老師正替
學生進行
識字量評估

英文故事書分享教學法 Shared Reading with Big Books Approach



在去年的二月至五月期間，本校參加了由教育署及香港幼兒教育服務聯會合辦之英文故事書分享教學法 (Shared Reading with Big Books Approach) 試行計劃。此計劃於小一英語課堂內推行。

此教學法是利用小孩子喜歡聽故事的心理，藉著故事的分享進行英語教學。在教學的過程中，以故事內容為中心，再配合不同類型的活動，如唱歌、角色扮演、繪畫、遊戲等，使同學更主動學習及運用英語，其語言潛能及創意得以發揮。

在整個試行計劃期間，我們發現同學比從前喜歡上英語課，同學們也表示很喜歡故事形式的教學法。此外，同學比從前更主動學習。在輕鬆的學習氣氛下，同學增加了運用英語及參予活動的機會。再者，透過老師閱讀故事的示範，同學能掌握到閱讀技巧，從而成為獨立的讀者。

在試行計劃期間，印象最深刻的是與 1E 班同學一起製作三文治。我首先拿出麵包、牛油和芝士，著同學用英語說出食物的名稱。然後，我一面用英語講述，一面示範如何製作三文治。同學很用心聽我的講解，亦很踴躍回答我的問題。示範完畢後，同學需要製作自己的三文治。雖然材料是紙造的，但同學表現得十分認真。完成製作後，同學需要互相訪問用了什麼材料製作三文治。出乎意料之外，同學不需要我的提示，也能運用故事裏的句式對答。就是透過不斷重覆的語言練習及活動的參予，同學能夠掌握到讀、寫、聽、說四大技能。

透過此教學法，同學在一個既生動，又愉快的環境和氣氛下學習和運用英語。
相信此教學法能帶給同學於學習英語上莫大的裨益。

陳智敏老師



1999~2000 年度結業禮各獎項獲獎名單

(1) 東華三院勁學業成績獎：全年全級一、二、三名

	一年級	二年級	三年級	四年級
第一名	1D 張樂然	2A 花子韜	3A 陳宇帆	4A 孫家蕙
第二名	1A 姚熹穎	2A 鄭雯勵	3B 潘曦諾	4B 李玉萍
第三名	1C 陳彥君	2C 王譯澄	3D 邱曼琪	4A 江思棋

(2) 學科優異獎：全年中、英、數最高分

	一年級	二年級	三年級	四年級
中文科	1D 張樂然	2A 花子韜	3D 邱曼琪	4A 孫家蕙
英文科	1A 姚熹穎	2A 鄭雯勵	3A 陳宇帆	4A 孫家蕙
數學科	1A 黃清倫	2A 花子韜	3A 陳宇帆	4A 江思棋

(3) 品學兼優生

一年級	二年級	三年級	四年級
1D 張樂然	2A 鄭雯勵	3C 張麗君	4A 孫家蕙

(4) 東華三院關超然學業進步獎

高年級	低年級
4B 韓堅輝	2E 江智森

(5) 東華三院傑出學生獎

高年級
4B 梁穎心

(6) 東華三院傑出學生獎「課外活動」

高年級
4B 楊健忠

第五十二屆校際音樂節成績

組別	成績
英文唱遊組	優良
中文唱遊組	優良
十歲以下中文聖詩組	優良
十歲以下中文歌曲組	良好
八歲以下中文歌曲組	良好
八歲以下中文聖詩組	良好
小一至小三英文聖詩組	良好

此外，本校亦得到東華三院所頒發的最佳合唱參與獎。

朗誦節成績

組別	成績
小一小二男子中文集誦	優良 (季軍)
小三小四普通話集誦	優良 (亞軍)
小一小二女子散文集誦	優良
小三小四女子散文集誦	優良
小一至小三英文集誦	優良
小一至小三男子英文集誦	優良
小二男女普通話集誦	優良

此外，本校更獲得朗誦協會所頒贈的教育署長盃、東華三院所頒贈的最佳朗誦參與獎、最佳朗誦成績獎及最佳朗誦團體參與獎。

家長教師會

第二屆執行委員會委員名單 (2000-2001)

職位	家長執行委員	教師執行委員
主席	殷婉玲女士 (4A 孫家蕙家長)	/
副主席	陳麗珍女士 (4B 梁穎心家長)	蘇碧婷校長
秘書	李月霞女士 (3A 陸賜慧家長)	冼婉紅副校長
司庫	劉寶香女士 (2B 謝卓晉家長)	甄偉年主任
聯絡	盧惠珍女士 (1D 陳俊謙家長)	劉婉雯老師
	黎蔭貞女士 (2B 駱港桐家長)	吳四妹老師
康樂	李穎珍女士 (3D 余柱儀家長)	屈樂思老師
宣傳	匡建平女士 (2E 周曉雪家長)	蕭文娟老師
	潘國寶女士 (2B 扶笑微家長)	林麗珍老師

1999-2000 年度運動會成績報告

聯校運動日

組別	項目	成績
男乙 4A 吳舜豪	100 米	冠軍
女丙	4 X 100 米	亞軍

西貢區陸運會

組別	項目	成績
男乙 4A 吳舜豪	100 米	冠軍
男乙 4A 吳舜豪	200 米	冠軍
男乙 4A 吳舜豪	跳高	亞軍
男乙 4A 黃國勤	跳遠	亞軍
男乙 4A 張嘉文	壘球	季軍
男乙	4 x 100 米	冠軍
男乙 4A 吳舜豪	個人全場總	冠軍
男乙 團體		冠軍
男丙 4B 張慶豪	100 米	季軍
男丙 團體		殿軍
女丙 4B 梁穎心	60 米	亞軍
女丙	4 X 100 米	冠軍
女丙 團體		冠軍

西貢區游泳比賽

組別	項目	成績
女丙 4B 梁穎心	胸泳 50 米	亞軍
女丙 4B 梁穎心	自由 50 米	冠軍
女丙 4B 梁穎心	蝶泳 50 米	冠軍
女丙 4B 梁穎心	個人全場總	冠軍
女丙	團體亞軍	

國際比賽 (全港小學區際田徑比賽)

組別	項目	成績
男乙 4A 吳舜豪	200 米	
男乙 4A 吳舜豪	200 米	
男乙 4A 吳舜豪	跳高	殿軍
男乙 4A 吳舜豪	4 x 100 米	
男乙 4A 張慶豪	4 x 100 米	殿軍
新界區域小學	區際游泳比賽	
女丙 4B 梁穎心	胸泳 50 米	
女丙 4B 梁穎心	自由 50 米	

國際聯校學科評估 (數學科)

恭喜！恭喜！

4C 班歐家俊同學獲得全港

『科目優勝獎』、

『新亞洲獎學金』。

網頁消息

- (1) 由本學年開始，各學生及老師均有一個由本校開設的電郵戶口，可作網上電子郵件運用，各同學請留意電腦科老師的宣佈。
- (2) 本年度圖書館的借還手續會電腦化，學生可使用本校網上的書籍查閱系統，查看個人的借書紀錄。

校訊編輯委員會

顧問	蘇碧婷校長	冼婉紅副校長
編輯	馬詠兒主任	張雅萍老師
設計	潘恩耀老師	